

I bk YhhYfk Ufbi b [. 'GhUf_fY[Yb'i bX
; Yk]hhYf'Ua 'K cWXYbYbXY'
6UXYUi gZØ[Y']b'; YZU\ f

8Yf'8Yi hgWXY'K YhhYfX]Ybgh'fBK 8Ł\Uh]b'gY]bYf'U_hi Y''Yb
Jcf\YfgU[Y'Ub[Y_ØbX][hž'XUgg'XUg'K cWXYbYbXY'j cb'j]Y'
B]YXYfgW'U['VY['Y]hYhgY]b'k]fX''K Yf'U'gc'Y]bYb
6UXYUi gZi ['[Yd'Ubh'\Uhž'gc''hY'Yj Ybhi Y''XUj cb'UVgY\Ybž
Ub'XYb'GYY'ni 'ZU\fyb''8]YgY'ϕZcfa Uh]cbYb'[Y'hYb'b]W'h'bi f
ZØf'6Yf']b'i bX'6fUbXYbVi f[ž'gcbXYfb'Ui W'ZØf'XYb'FYgh'XYf
FYdi V']_''8Yf'; fi bX'ZØf'XUg'i bVYgh'AbX][Y'K YhhYf']gh'XUg
H]YZ' Ua d/ , &&&/Ybhi f/ Ua d/ , &&\$/'a]h'gY]bYa
NYbhf'ia 'VY]'GW'ch'UbXž'XUg'XYfnY]h'XUg'K YhhYf']b
8Yi hgW'UbX'VYY]bZi ggh''9g'ZØ\fh'a Å»]['k Ufa Y'i bX'gY\ f
ZYi W'hY'5h'Ubh]_i Zh'bUW'8Yi hgW'UbXž'k Ug]a a Yf'k]YXYf
ni '_fÅZh][Yb'GW'Ui Yfb'i bX'; Yk]hhYfb'ZØ\fyb'_Ubb''8UVY]
VYghY\h'X]Y'; YZU\ f'j cb'GhUf_fY[Ybž'XYf']b' / Ua d^Y''d/

8Yf'8Yi hgWXY'K YhhYfX]Ybgh'fBK 8Ł\Uh]b'gY]bYf'U_hi Y''Yb
Jcf\YfgU[Y'Ub[Y_ØbX][hž'XUgg'XUg'K cWXYbYbXY'j cb'j]Y'
B]YXYfgW'U['VY['Y]hYhgY]b'k]fX''K Yf'U'gc'Y]bYb'6UXYUi gZi [[Yd'Ubh'\Uhž'gc''hY'Yj Ybhi Y''XUj cb'UVgY\YbžUb'XYb'GYY'ni
ZU\fyb''8]YgY'ϕZcfa Uh]cbYb'[Y'hYb'b]W'h'bi f'ZØf'6Yf']b'i bX
6fUbXYbVi f[ž'gcbXYfb'Ui W'ZØf'XYb'FYgh'XYf'FYdi V']_''

8Yf'; fi bX'ZØf'XUg'i bVYgh'AbX][Y'K YhhYf']gh'XUg'H]YZ' JYbhi f'ia]h
gY]bYa 'NYbhf'ia 'VY]'GW'ch'UbXž'XUg'XYfnY]h'XUg'K YhhYf']b
8Yi hgW'UbX'VYY]bZi ggh''9g'ZØ\fh'a Å»]['k Ufa Y'i bX'gY\ f'ZYi W'hY
5h'Ubh]_i Zh'bUW'8Yi hgW'UbXž'k Ug]a a Yf'k]YXYf'ni '_fÅZh][Yb
GW'Ui Yfb'i bX'; Yk]hhYfb'ZØ\fyb'_Ubb''8UVY]VYghY\h'X]Y'; YZU\ f
j cb'GhUf_fY[Ybž'XYf']b'_i fnYf'NY]h'ni '_Y]bYfYb', VYfZi hi b[Yb
ZØ\fyb'_Ubb''

5a 'GUa ghU[a cf[Yb '\UVYb'; Yk]hhYf'b'XYf'FY[]cb
6Yf'b#6fUbXYbVi f['bi f'[Yf]b[Y'GWÅXYb'j Yfi fgUWÅh''9g'[UV'%
9]bgÅhnYž'\Ui dhgÅWÅ'jWÅ'ja '@UbX_fY]g'6Ufb]a "'6Åi a Y'g]bX
i a [YghØfnhi bX'?Y''Yf'k i fXYb'ØVYfZi hYh''ϕ'UbXYfYb'HY]'Yb
6fUbXYbVi f[g'[UV'Yg'_Y]bY'[fØ» YfYb'k YhhYfVYX]b[hYb'9]bgÅhnY"

: Øf'GUa ghU[bUWÅa]hhU['\Uh'XYf'8K 8'i bk YhhYfk Ufbi b[Yb'j cf
U''Ya 'ZØf'XYb'GØXYb'i bX'GØXk YghYb'8Yi hgWÅ'UbXg
\YfUi g[Y[YVYb''8cfh'k]fX'a]h'hY]'g'ghUf'_Yb'; Yk]hhYfb'i bX
_fÅZh][Yb'GWÅUi Yfb'[YfYWÅbYh''æ 'CghYb'g]bX'YVYbZU''g'`c_U`
l bk YhhYf'a Ø[`]WÅ''8]Y'HYa dYfUhi fYb'VYk Y[Yb'g]WÅ'ink]gWÅYb'&\$
i bX'&+'; fUX'i bX'Yg'k]fX'hY]'k Y]gY'XfØW_YbX'gWÅk Ø"

5a 'GcbbhU['_ØbbYb']b'XYf'B UWÅhini a 'GcbbhU['ja 'gØX'jWÅYb
J cf'UbX'i bX'Ub'XYb'5'dYb'a Y\ fghØbX][Yf'GhUf_fY[Yb'Ui ZhfYhYb"
æ 'GØXcghYb'g]bX'_fÅZh][Y'; Yk]hhYf'a]h'GhUf_fY[Yb'i bX
Ghi fa VØYb'a Ø[`]WÅž'a 'BcfXk YghYb'Y]bnY'bY'; Yk]hhYf'a]h
ghØfa]gWÅYb'6ØYb"

: Øf'GhÅXhY'k]Y'?]Y'ž'A ØbghYfž'6fYa Ybž'<Ua Vi f[ž'?Ø'bž
8ØggY'XcfZž: fUb_ž fh'Ua 'A U]bž'9fž fhž'<Ubbcj Yfž'6Yf']bž'7chVi gž
8fYgXYbž:]WÅhY'VYf[ž'@Y]dn][ž: fUb_ž fh#CXYfž; YfUž'DchgXUa ž
F\Y]bghYhhYbž'A ØbWÅYbž'5i [gVi f[ž'GhØhhYbž'Ghi hh[Ufhž'?cbghUbn
i bX': fY]Vi f['k YfXYb'Ua 'GUa ghU['; Yk]hhYf'Yfk UfhYhž'hY]'k Y]gY
Ui WÅ'Ua '5VYbX"

9g']gh'k]WÅh]['ni 'VYUWÅhYbž'XUgg; Yk]hhYf!J cf\YfgU[Yb'cZh
i b[YbUi 'g]bXž'XU'; Yk]hhYf'gY'\f'c_U''i bX'gWÅk Yf'j cf\Yfni gU[Yb
g]bX''8Yg\U'V'_ØbbYb'g]WÅ'X]Y'J cf\YfgU[Yb'ja '@Ui ZY'XYg'HU[Yg
ÅbXYfb"

E i Y''Y.'K YhhYfcb`]bY"XY

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY